

EFTA D 4/94/COL

3.9.94

EUROOPAN YHTEISÖJEN VIRALLINEN LEHTI

N:o L 231/1

EFTAN VALVONTAVIRANOMAISEN PÄÄTÖS**N:o 4/94/COL,****annettu 19 päivänä tammikuuta 1994,****valtion tukea koskevien menettelysääntöjen ja aineellisten sääntöjen hyväksymisestä ja antamisesta valtion tuen alalla****(Suuntaviivat ETA-sopimuksen 61 ja 62 artiklan sekä valvonta- ja tuomioistuin-sopimuksen pöytäkirjassa 3 olevan 1 artiklan soveltamista ja tulkitsemista varten)**

EFTAN VALVONTAVIRANOMAINEN, joka

ottaa huomioon sopimuksen Euroopan talousalueesta⁽¹⁾ ja erityisesti sen liitteessä XV olevan 61–64 artiklan 2–37 kohdan sekä pöytäkirjan 26,

ottaa huomioon valvontaviranomaisen ja tuomioistuimen perustamista koskevan EFTA-valtioiden sopimuksen⁽²⁾ ja erityisesti sen 5 artiklan 2 kohdan b alakohdan ja 24 artiklan sekä pöytäkirjassa 3 olevan 1 artiklan,

sekä katsoo, että

EFTAn valvontaviranomainen saattaa voimaan valvonta- ja tuomioistuin-sopimuksen 24 artiklan mukaisesti valtion tukea koskevat ETA-sopimuksen määräykset sekä tämän sopimuksen tullessa voimaan hyväksyy säädöksiä, jotka vastaavat valvonta- ja tuomioistuin-sopimuksen liitteessä I lueteltuja EY:n komission säädöksiä,

EFTAn valvontaviranomainen antaa valvonta- ja tuomioistuin-sopimuksen 5 artiklan 2 kohdan b alakohdan mukaisesti ilmoituksia ja suuntaviivoja ETA-sopimuksessa käsitellyistä asioista, jos ETA-sopimuksessa tai valvonta- ja tuomioistuin-sopimuksessa erikseen niin määrätään tai jos EFTAn valvontaviranomainen katsoo sen tarpeelliseksi, ja

muistutetaan säädösten tarkoituksesta ohjata yrityksiä antamalla niille ne periaatteet ja säännöt, joita EFTAn valvonta-

viranomainen seuraa soveltaessaan ETA-sopimusta ja erityisesti sen 49 ja 61–64 artiklaa, sekä valvonta- ja tuomioistuin-sopimusta ja erityisesti sen pöytäkirjaa 3 tiettyyn tapaukseen sen varmistamiseksi, että valtion tukea koskevia ETA-sääntöjä sovelletaan yhdenmukaisesti kaikkialla Euroopan talousyhteisössä,

ON PÄÄTTÄNYT SEURAAVAA:

1. EFTAn valvontaviranomainen hyväksyy ja antaa valtion tukea koskevat menettelysäännöt ja aineelliset säännöt (suuntaviivat ETA-sopimuksen 61 ja 62 artiklan sekä valvonta- ja tuomioistuin-sopimuksen pöytäkirjassa 3 olevan 1 artiklan soveltamista ja tulkitsemista varten), jotka ovat tämän päätöksen liitteinä.

2. Nämä suuntaviivat ovat todistusvoimaiset englannin kielellä ja ne julkaistaan *Euroopan yhteisöjen virallisen lehden* ETA-osastossa ja ETA-täydennysosassa.

Tehty Brysselissä 19 päivänä tammikuuta 1994.

*EFTAn valvontaviranomaisen puolesta**Puheenjohtaja*

Knut ALMESTAD

(1) Jäljempänä "ETA-sopimus"

(2) Jäljempänä "valvonta- ja tuomioistuin-sopimus"